



A.M.A.T.

Azienda Municipalizzata Autotrasporti - Taranto

DELIBERAZIONE DELLA COMMISSIONE AMMINISTRATRICE

OGGETTO

Ricorsi promossi da dipendenti vari per mancato riposo - Resistenza - Mandato difesa AMAT all'avv. Olimpia Cimaglia.

L'anno millenovecentonovantasei, il giorno 16 (sedici) del mese di gennaio, alle ore 09.00, in TARANTO e nella sede dell'Azienda;

si è riunita in seduta ordinaria, previo avviso di convocazione, la Commissione Amministratrice nelle persone dei Signori :

1. Arturo MASI

PRESIDENTE

MEMBRI EFFETTIVI

2. Giuseppe ALTAMURA (a.g.)

3. Pasquale BARNABÀ

4. Bruno COSTONE (a.g.)

5. Michele MERCADANTE

6. Daniele POTI'

7. Domenico VILLANO (a.g.)

MEMBRI SUPPLENTI

8. Maria T. CONTE (con diritto a voto)

9. Luigi POSTIGLIONE (a.g.)

Assiste il Direttore dell'Azienda ing. Francesco Lucibello.

Svolge le funzioni di Segretario della Commissione la dr.ssa M.Fabiola Menenti.

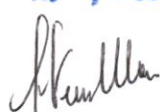
Il Presidente, constatato il numero legale degli intervenuti, dichiara aperta la seduta.

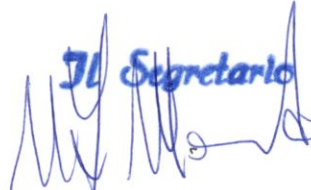
LA COMMISSIONE AMMINISTRATRICE

- Visti i ricorsi al Magistrato del Lavoro promossi dai sottoelencati dipendenti, rappresentati e difesi dall'avv. Giovanni Lella, intesi ad ottenere il risarcimento danni, rapportato alla retribuzione di una giornata lavorativa, per il mancato godimento di alcuni riposi settimanali nel corso degli anni pregressi:
 - Savoia Mario
 - Chiloiro Giovanni
 - Latanza Umberto
 - Campo Fedele;
- Atteso che le udienze di discussione sono state fissate tutte per il giorno 23 aprile 1996;
- Atteso che sussistono fondati motivi per resistere ai giudizi de quibus;
- Ritenuto poter affidare l'incarico per la difesa dell'AMAT all'avv. Olimpia Cimaglia, Capo Ripartizione Affari Legali;
- Visto l'art. 6 del T.U. del 1925;
- Visto il D.P.R. n° 902/1986;
- Visto il bilancio di previsione economico per l'esercizio 1996;
- A voti unanimi e con il voto consultivo favorevole del Direttore di Esercizio

DELIBERA

- di resistere ai ricorsi promossi innanzi al Magistrato del Lavoro, per i motivi in narrativa specificati, dai dipendenti in premessa elencati, rappresentati e difesi dall'avv. Giovanni Lella, conferendo il mandato per la difesa dell'AMAT all'avv. Olimpia Cimaglia, Capo Ripartizione Affari Legali;
- di porre la presuntiva spesa di £ 400.000, a titolo di acconto per fondo spese legali e salvo conguaglio, a carico del bilancio di previsione economico per l'esercizio 1996, alla voce di conto "Consulenze professionali, spese legali e giudiziali" del Mastro "Spese per prestazioni di servizi".

Il Presidente


Il Segretario


26 GEN. 1996

Comunicata all'Amministrazione Comunale il

Ratificata dalla Giunta Municipale nella seduta del

Resa esecutiva il **12 FEB. 1996**

IL SEGRETARIO

IL DIRETTORE
Della Giunta Municipale Amministratrice
(Dott.ssa Maria Fabiola Menenti)





**AZIENDA MUNICIPALIZZATA
AUTOTRASPORTI - TARANTO**

Via C. Battisti, 657 - Tel. (099) 7356111 (5 linee urbane)

Taranto,

26 GEN. 1996

N° di Protocollo : Dir/166/96

Raccomandata a mano

Spett/le
Segreteria 4° Settore
Affari Generali
del Comune di Taranto
Palazzo Latagliata

TARANTO

Compiegate alla presente trasmettiamo, in duplice esemplare, copie dei dispositivi delle deliberazioni assunte dal Presidente e dalla Commissione Amministratrice di questa Azienda, in data 16 gennaio 1996, contrassegnate con i seguenti numeri cronologici:

- Del. nn° 1 - 2 - 3 - 4 - 5 - 6 - 7 - 8 - 9 - 10 - 11 - 12 - 13 - 14 - 15 -
16 - 17 - 18 - 19.-

Distinti saluti.

IL DIRETTORE DI ESERCIZIO
(ing. Francesco Lucibello)

p. r. Minore
26.1.96

Aw. GIOVANNI LELLA

Via Medaglie d'Oro, 80 - Tel. (083) 324677

74100 TARANTO

20 OTT. 1995

13184/95

PRETURA CIRCONDARIALE DI TARANTO. N. 11224 di Prot.

Ill.mo Sig. PRETORE - Giudice del lavoro.

Savoia Mario elettivamente domiciliato

in Taranto, via Medaglie D'Oro n.80, presso lo studio

dell'avv. Giovanni Lella che lo rappresenta e difende

giusta procura a. margine,

espone

fatto

1) è dipendente dell'Azienda Municipalizzata Trasporti

Taranto (AMAT) dal 14/8/73 con la qualifica e le

mansioni riportate negli allegati prospetti paga;

2) è stato richiesto, per esigenze aziendali, di lavora

re il giorno destinato al riposo settimanale;

3) per tale prestazione: a) non ha goduto di riposo

pensativo; b) ha percepito la retribuzione per le ore

lavorate con la maggiorazione per il lavoro festivo;

4) in sostanza si è visto sopprimere i riposi settim

nali nella misura rilevabile dai conteggi, dai prospet

ti paga, dai fogli di presenza giornaliera tenuti dal

l'azienda, dei quali, in caso di contestazione, chiede

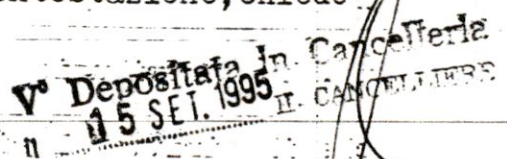
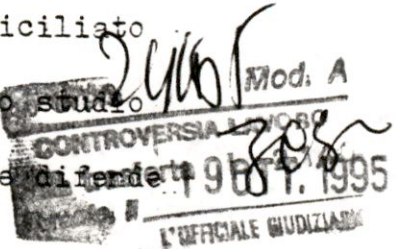
l'esibizione.

Diritto.

Per il personale addetto ai pubblici servizi di tra

sporto la materia era regolata dagli artt. 16, 21, 26,

31 e 34 del R.D.L. 19/10/1923, n. 2328.



Le nomoli
AVV. CIMAGLIA

Savoia Mario
s'autoferma
On Officio

La Corte Costituzionale, con la sentenza n.150 del 15/12/1967, ha dichiarato costituzionalmente illegittime tali norme.

Attualmente la materia é regolata dalla L.n.370 del 22/2/1934 (come depurata dalla Corte Costituzionale con la sentenza del 4/2/82), dall'art.2109 c.c., dalla legge n.138 del 14/2/58-limitatamente ai trasporti extraurbani-e dall'art.36 Costituzione.

Tale ultima disposizione stabilisce un vero e proprio diritto soggettivo del dipendente al riposo settimanale.

L'art.27 della legge n.370 del 1934 dichiara illecito il comportamento del datore di lavoro che non concede ai dipendenti un riposo settimanale di 24 ore consecutive.

Da tale illecito e dalla considerazione che tutta la normativa ha lo scopo di tutelare l'integrità psico-fisica del dipendente, discende che il mancato riposo gli produce un danno.

Tale danno non puo' che essere rapportato, quanto meno, alla retribuzione di una giornata lavorativa, posto che il diritto al riposo valga almeno quanto il diritto al lavoro.

Quantificazione della domanda.

Il ricorrente, dall'inizio del rapporto, ha lavorato

ANNO 1991

UNITARIO

MESE DI GENNAIO RIPOSO NON SOLOTO 3) 77.213 = £ 231639

FEBBRAIO " " 1) 77.213 = £ 77.213

MARZO " " 1) 77.213 = £ 77.213

APRILE " " 5) 77.213 = £ 386065

MAGGIO " " 4) 78.118 = £ 314.872

GIUGNO " " 5) 78.118 = £ 393.590

LUGLIO " " 5) 78.118 = £ 393.590

AGOSTO " " 5) 78.965 = £ 394.821

SETTEMBRE " " 2) 78.965 = £ 157.930

Ottobre " " 5) 78.965 = £ 394.821

ANNO 1981 £ 1.149.987

1982 £ 1.320.057

1983 £ 780.702

1984 £ 664.877

1985 £ 1.582.438

1986 £ 1.667.485

1987 £ 2.554.786

1988 £ 2.370.307

1989 £ 2.852.649

1990 £ 2.991.734

TOT 17.935.022

Riciclato

ANNO 1989

UNITARIO

⑥

MESE OTTOBRE RIPOSO NON SOGGETTO (4) 69,838 = £ 279,352

NOVEMBRE 11 11 11 (5) 70,765 = £ 353,825

DICEMBRE 11 11 11 (3) 70,765 = £ 212,295

£ 2.852.649

ANNO 1990

UNITARIO

MESE DI GENNAIO RIPOSO NON SOGGETTO (3) 72,013 = £ 216,039

FEBBRAIO 11 11 11 (4) 72,013 = £ 288,052

MARZO 11 11 11 (2) 72,013 = £ 144,026

APRILE 11 11 11 (4) 72,013 = £ 288,052

MAGGIO 11 11 11 (3) 73,179 = £ 219,537

GIUGNO 11 11 11 (5) 73,179 = £ 365,895

LUGLIO 11 11 11 (3) 73,179 = £ 219,537

AGOSTO 11 11 11 (5) 73,179 = £ 365,895

SETTEMBRE 11 11 11 (5) 73,179 = £ 365,895

OTTOBRE 11 11 11 (1) 73,179 = £ 73,179

NOVEMBRE 11 11 11 (3) 74,272 = £ 222,816

DICEMBRE 11 11 11 (3) 74,272 = £ 222,816

£ 2.991.734

ANNO 1988

UNITARIO

MESE DI GENNAIO RIPOSO NON SOGGETTO

FEBBRAIO 11 11 11

MARZO

APRILE

MAGGIO

GIUGNO

LUGLIO

AGOSTO

SETTEMBRE

OTTOBRE

NOVEMBRE

DICEMBRE

4	58,616 = £	234,46
5	58,616 = £	293,08
3	58,616 = £	175,84
4	58,616 = £	234,46
2	60,850 = £	121,70
4	60,850 = £	243,40
3	60,851 = £	182,55
2	60,851 = £	121,70
4	60,851 = £	243,40
2	60,851 = £	121,70
2	61,598 = £	123,10
3	61,598 = £	184,70
		2,370

ANNO 1989

UNITARIO

MESE DI GENNAIO RIPOSO NON SOGGETTO

FEBBRAIO 11 11 11 11

MARZO 11 11 11 11

APRILE 11 11 11 11

MAGGIO 11 11 11 11

GIUGNO 11 11 11 11

LUGLIO 11 11 11 11

AGOSTO 11 11 11 11

SETTEMBRE 11 11 11 11

4	61,899 = £	247,59
3	61,899 = £	185,69
4	61,899 = £	247,59
2	61,899 = £	123,79
4	62,894 = £	251,57
4	62,894 = £	251,57
4	62,894 = £	251,57
5	63,966 = £	319,80
2	63,966 = £	127,93

ANNO 1986

UNITARIO

MESE- SETTEMBRE RIPOSO NON SOLUTO (5) 52,831 = £ 264,155

OTTOBRE II II II II (4) 52,831 = £ 105,662

NOVENBRE II II II II (5) 53,571 = £ 267,855

DICEMBRE II II II II (4) 53,562 = £ 214,248

TOT = £ 1667,485

ANNO 1987

UNITARIO

MESE DI GENNAIO RIPOSO NON SOLUTO (4) 53,562 = £ 214,248

FEBBRAIO II II II II (4) 53,562 = £ 214,248

MARZO (4) 53,562 = £ 214,248

APRILE (3) 54,762 = £ 164,286

MAGGIO (1) 55,450 = £ 55,450

GIUGNO (5) 55,450 = £ 277,250

LUGLIO (4) 55,470 = £ 221,880

AGOSTO (5) 56,486 = £ 282,430

SETTEMBRE II II II II (2) 56,486 = £ 112,972

OTTOBRE (4) 56,486 = £ 225,944

NOVENBRE (5) 57,183 = £ 285,915

DICEMBRE (5) 57,183 = £ 285,915

TOT = £ 2,554,786

ANNO 1984

UNITARIO

(3)

MESE DI NOVEMBRE RIPOSO NON GODUTO

(3) 45,748 = £ 137,244

MESE DI DICEMBRE " " " "

(2) 45,748 = £ 91,496

TOT. £ 664,844

ANNO 1985

UNITARIO

MESE DI GENNAIO RIPOSO NON GODUTO

(3) 45,748 = £ 137,244

" " FEBBRAIO " " " "

(2) 46,202 = £ 92,404

" " MARZO " " " "

(4) 46,202 = £ 184,808

" " APRILE " " " "

(2) 46,202 = £ 92,404

" " MAGGIO " " " "

(2) 47,108 = £ 94,216

" " GIUGNO " " " "

(4) 47,108 = £ 188,432

" " LUGLIO " " " "

(4) 47,108 = £ 188,432

" " AGOSTO " " " "

(5) 50,337 = £ 251,685

" " SETTEMBRE " " " "

(3) 50,337 = £ 151,011

" " OTTOBRE " " " "

(2) 50,337 = £ 100,674

MESE DI NOVEMBRE " " " "

(2) 50,564 = £ 101,128

TOT. £ 1.582,638

ANNO 1986

UNITARIO

MESE DI GENNAIO RIPOSO NON GODUTO

(3) 50,564 = £ 151,692

FEBBRAIO " " " "

(2) 50,564 = £ 101,128

MARZO " " " "

(3) 50,564 = £ 151,692

APRILE " " " "

(3) 50,564 = £ 151,692

GIUGNO " " " "

(3) 51,233 = £ 153,699

AGOSTO " " " "

(2) 52,831 = £ 105,662

ANNO 1982

UNITARIO

MESE DI DICEMBRE RIPOSO NON SOBUTO

(3)	38,173 = £	114,519
		£ 1.320.057

ANNO 1983

UNITARIO

MESE DI GENNAIO RIPOSO NON SOBUTO

(3)	39,150 = £	117,450
-----	------------	---------

11	11	FEBBRAIO	11	11	11	11	
----	----	----------	----	----	----	----	--

(2)	40,057 = £	80,114
-----	------------	--------

11	11	MARZO	11	11	11	11	
----	----	-------	----	----	----	----	--

(1)	40,057 = £	40,057
-----	------------	--------

11	11	APRILE	11	11	11	11	
----	----	--------	----	----	----	----	--

(1)	40,057 = £	40,057
-----	------------	--------

11	11	MAGGIO	11	11	11	11	
----	----	--------	----	----	----	----	--

(1)	40,737 = £	40,737
-----	------------	--------

11	11	LUGLIO	11	11	11	11	
----	----	--------	----	----	----	----	--

(1)	40,737 = £	40,737
-----	------------	--------

11	11	AGOSTO	11	11	11	11	
----	----	--------	----	----	----	----	--

(2)	42,019 = £	84,038
-----	------------	--------

11	11	SETTEMBRE	11	11	11	11	
----	----	-----------	----	----	----	----	--

(5)	42,019 = £	210,095
-----	------------	---------

11	11	OTTOBRE	11	11	11	11	
----	----	---------	----	----	----	----	--

(1)	42,019 = £	42,019
-----	------------	--------

11	11	NOVEMBRE	11	11	11	11	
----	----	----------	----	----	----	----	--

(1)	42,699 = £	42,699
-----	------------	--------

MESE DI	DICEMBRE	11	11	11	11		
---------	----------	----	----	----	----	--	--

(1)	42,699 = £	42,699
-----	------------	--------

TOT. = £	180,70
----------	--------

ANNO 1984

UNITARIO

MESE DI GENNAIO RIPOSO NON SOBUTO

(1)	42,699 = £	42,699
-----	------------	--------

MARZO	11	11	11	11	
-------	----	----	----	----	--

(1)	43,153 = £	43,153
-----	------------	--------

APRILE	11	11	11	11	
--------	----	----	----	----	--

(1)	43,153 = £	43,153
-----	------------	--------

MAGGIO	11	11	11	11	
--------	----	----	----	----	--

(1)	43,606 = £	43,606
-----	------------	--------

GIUGNO	11	11	11	11	
--------	----	----	----	----	--

(1)	44,841 = £	44,841
-----	------------	--------

SETTEMBRE	11	11	11	11	
-----------	----	----	----	----	--

(1)	45,294 = £	45,294
-----	------------	--------

OTTOBRE					
---------	--	--	--	--	--

(1)	45,294 = £	45,294
-----	------------	--------

ANNO 1981 SAVOIA MARIO

UNITARIO

1/1/1 (1)

MESE DI FEBBRAIO RIPOSO NON GODUTO (3) 28,085 = £ 84,255

11 11 MARZO 11 11 11 11 (4) 28,085 = £ 112,340

11 11 APRILE 11 11 11 11 (5) 28,085 = £ 140,425

11 11 MAGGIO 11 11 11 11 (3) 29,200 = £ 87,600

11 11 GIUGNO 11 11 11 11 (5) 29,200 = £ 146,000

11 11 LUGLIO 11 11 11 11 (4) 29,200 = £ 116,800

MESE DI AGOSTO 11 11 11 11 (2) 30,551 = £ 61,102

11 11 SETTEMBRE 11 11 11 11 (2) 30,551 = £ 61,102

11 11 OTTOBRE 11 11 11 11 (5) 30,551 = £ 152,755

11 11 NOVEMBRE 11 - 11 11 11 (3) 31,268 = £ 93,804

MESE DI DICEMBRE 11 11 11 11 (3) 31,268 = £ 93,804

TOT £ 1.149,987

ANNO 1982

UNITARIO

MESE DI GENNAIO RIPOSO NON GODUTO (3) 31,321 = £ 93,963

FEBBRAIO 11 11 11 11 (3) 32,037 = £ 96,111

MARZO 11 11 11 11 (4) 32,037 = £ 128,148

APRILE 11 11 11 - 11 (4) 32,037 = £ 128,148

MAGGIO 11 11 11 11 (2) 32,993 = £ 65,986

GIUGNO 11 11 11 11 (4) 32,993 = £ 131,972

AGOSTO 11 11 11 11 (5) 37,138 = £ 185,690

SETTEMBRE 11 - 11 11 11 (2) 37,138 = £ 74,276

OTTOBRE 11 - 11 11 11 (4) 37,138 = £ 148,552

NOVEMBRE 11 - 11 11 11 (4) 38,173 = £ 152,692

nei giorni di riposo settimanale indicati nei prospetti paga senza, peraltro, godere di riposo compensativo. Ha diritto di vedersi corrispondere la somma di lire 17.935.022 come meglio specificato nei conteggi che si esibiscono e notificano unitamente al presente atto.

Conclusioni.

Voglia il sig. Pretore condannare l'AMAT, in persona del legale rappresentante pro-tempore, corrente in Taranto, via C. Battisti, al pagamento, in favore del ricorrente, della sovraspecificata somma di L. 17.935.022 oltre al danno da svalutazione monetaria e agli interessi sulle somme rivalutate; voglia condannarla, inoltre, al pagamento delle spese e competenze di lite con distrazione in favore del sottoscritto procuratore, anticipatario; munire la sentenza di clausola provvisoria.

Produce: prospetti paga e conteggi.

In caso di contestazione chiede ordinarsi all'AMAT l'esibizione dei libri contabili, paga, matricola e prospetti giornalieri delle presenze. Ammettersi, se del caso, consulenza contabile.

Taranto li 13/9/95.

avv. Giovanni Lella

Uve 27/01

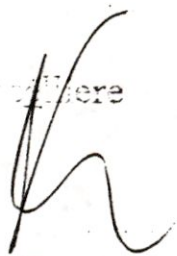
F I S S A

l'udienza di discussione per il giorno 23-4-96

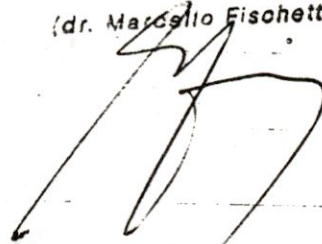
in lo ordinando alle parti di comparire personalmente. Dispone che il ricorso e il presente decreto siano notificati al convenuto, a cura dell'ufficiale, entro 10 giorni dalla data odierna.

Taranto il 9-10-95

Il Cancelliere



Il Pretore
IL PRETORE
(dr. Marcello Fisohetti)



Copia conforme all'originale

Taranto 17 OTT. 95



IL CANCELLIERE

CORTE DI APPELLO DI LECCE
SEZIONE DISTACATA DI TARANTO - UFFICIO UNICO NOTIFICAZIONI
La parte costituita in atti, sotto-
assistente addetto al suindicato ufficio,

ho notificato il presente atto al Sig. _____

AMAT - legale rappresentante -

abitante in Taranto - Via E. Belliotti n. _____

mediante consegna di copia conforme all'originale
a mani.

a mani dell'impiegato
addetto alla Segreteria, incaricato alla ricezione atti.

Quaschi
VITO TAMBURRANO
ASSISTENTE UNEP
CORTE DI APPELLO DI LECCE
SEZIONE DISTACATA DI TARANTO

Avv. GIOVANNI LELLA

Via Medaglie d'Oro, 80 - Tel. (0834) 324577

74100 TARANTO

20 OTT. 1995

N. 11226 di Prot.

13172/9

PRETURA CIRCONDARIALE DI TARANTO.

Ill.mo Sig. PRETORE - Giudice del lavoro.

Chiloino Giovanni elettivamente domiciliato

in Taranto, via Medaglie D'Oro n.80, presso lo studio

dell'avv. Giovanni Lella che lo rappresenta e difende

giusta procura a. margine,

espone

fatto

1) è dipendente dell'Azienda Municipalizzata Trasporti

Taranto (AMAT) dal 17/2/76 con la qualifica e le

mansioni riportate negli allegati prospetti paga;

2) è stato richiesto, per esigenze aziendali, di lavorare

re il giorno destinato al riposo settimanale;

3) per tale prestazione: a) non ha goduto di riposo com-

pensativo; b) ha percepito la retribuzione per le ore

lavorate con la maggiorazione per il lavoro festivo;

4) in sostanza si è visto sopprimere i riposi settima-

nali nella misura rilevabile dai conteggi, dai prospet-

ti paga, dai fogli di presenza giornaliera tenuti dal-

l'azienda, dei quali, in caso di contestazione, chiede

l'esibizione.

Diritto.

Per il personale addetto ai pubblici servizi di tra-

sporto la materia era regolata dagli artt. 16, 21, 26,

31 e 34 del R.D.L. 19/10/1923, n. 2328.

CONTROVERSIA LAVORO
Ind. trasferita
Taranto, 11/10/1995
UFFICIALE GIUDIZIALE

Avv. Giovanni Lella

Vi delego a rappresentare
difendermi nel presente
nella sede statutaria non
giudiziale di appello e di
le opposizione, con fun-
sottoscrivere tutto, di tri-
condurre, con premis-
rato. Autorizzandovi, all'oc-
rilasciare in mio nome qu-
liberatoria. Eleggo dom-
presso il vostro studio.

Chiloino Giovanni

l'antefatto
Chiloino

15 SET 1995

Car. Lella
CANTIERE

La Corte Costituzionale, con la sentenza n.150 del 15/12/1967, ha dichiarato costituzionalmente illegittime tali norme.

Attualmente la materia é regolata dalla L.n.370 del 22/2/1934 (come depurata dalla Corte Costituzionale con la sentenza del 4/2/82), dall'art.2109 c.c., dalla legge n.138 del 14/2/58-limitatamente ai trasporti extraurbani-e dall'art.36 Costituzione.

Tale ultima disposizione stabilisce un vero e proprio diritto soggettivo del dipendente al riposo settimanale.

L'art.27 della legge n.370 del 1934 dichiara illecito il comportamento del datore di lavoro che non concede ai dipendenti un riposo settimanale di 24 ore consecutive.

Da tale illecito e dalla considerazione che tutta la normativa ha lo scopo di tutelare l'integrità psico-fisica del dipendente, discende che il mancato riposo gli produce un danno.

Tale danno non puo' che essere rapportato, quanto meno, alla retribuzione di una giornata lavorativa, posto che il diritto al riposo valga almeno quanto il diritto al lavoro.

Quantificazione della domanda.

Il ricorrente, dall'inizio del rapporto, ha lavorato

ANNO 1986

UNITARIO

22

MESE M GENNAIO RIPOSO NON GODUTO	1	49.663 = £	49.663
" MAGGIO	1	50.333 = £	50.333
" AGOSTO	1	51.866 = £	51.866
MESE M NOVEMBRE	1	52.605 = £	52.605
			£ 204.467

ANNO 1987

UNITARIO

MESE M FEBBRAIO RIPOSO NON GODUTO	1	52.596 = £	52.596
" APRILE	1	53.746 = £	53.746
" MAGGIO	1	54.434 = £	54.434
MESE M GIUGNO	1	54.434 = £	54.434
			£ 215.210

ANNO 1990

UNITARIO

MESE M APRILE RIPOSO NON GODUTO	1	70.628 = £	70.628
MAGGIO	1	71.794 = £	71.794
			£ 142.422

RIEPILOGO

ANNO 1983 = £ 516.534

" 1984 = £ 127.971

" 1985 = £ 374.964

" 1986 = £ 204.467

" 1987 = £ 215.210

ANNO 1990 = £ 142.422

£ 1.581.568

ANNO 1983 EMILIO RO GIOVANNI

		UNITARIO	
MESE DI GENNAIO RIPOSO NON GODUTO	3	38,321 = £	114,963
" MARZO "	1	39,228 = £	39,228
" APRILE "	2	39,223 = £	78,446
" AGOSTO "	4	40,361 = £	161,444
" SETTEM. "	1	40,361 = £	40,361
MESE DI DICEMBRE "	2	41,041 = £	82,082
		£ 516,534	

ANNO 1984		UNITARIO	
MESE DI GENNAIO RIPOSO NON GODUTO	1	41,870 = £	41,870
" FEBBRAIO "	1	42,324 = £	42,324
" MAGGIO "	1	42,777 = £	42,777
		£ 126,971	

ANNO 1985		UNITARIO	
MESE DI GENNAIO RIPOSO NON GODUTO	1	44,919 = £	44,919
" APRILE "	1	45,373 = £	45,373
" GIUGNO "	1	46,279 = £	46,279
" LUGLIO "	2	46,279 = £	92,558
" AGOSTO "	1	48,536 = £	48,536
" OTTOBRE "	1	48,536 = £	48,536
MESE DI DICEMBRE "	1	48,763 = £	48,763
		£ 374,964	

nei giorni di riposo settimanale indicati nei prospetti paga senza, peraltro, godere di riposo compensativo.

Ha diritto di vedersi corrispondere la somma di lire

1.581.568 come meglio specificato nei con-

teggi che si esibiscono e notificano unitamente al presente atto.

Conclusioni.

Voglia il sig. Pretore condannare l'AMAT, in persona

del legale rappresentante pro-tempore, corrente in

Taranto, via C. Battisti, al pagamento, in favore del ri

corrente, della sovraspecificata somma di L. 1.581.568

oltre al danno da svalutazione monetaria e agli inte

ressi sulle somme rivalutate;

voglia condannarla, inoltre, al pagamento delle spese

e competenze di lite con distrazione in favore del

sottoscritto procuratore, anticipatario;

munire la sentenza di clausola provvisoria.

Produce: prospetti paga e conteggi.

In caso di contestazione chiede ordinarsi all'AMAT

l'esibizione dei libri contabili, paga, matricola e

prospetti giornalieri delle presenze. Ammettarsi, se del

caso, consulenza contabile.

Taranto li 13/9/95.

avv. Giovanni Lella

23-4-96

II Canceled

Copia conforme all'originale

Taranto

17 JUL 1955



~~IL CANCELLIERE~~

CORTE DI APPELLO DI LECCE
SEZIONE DISTACATA DI TARANTO - UFFICIO UNICO NOTIFICAZIONI

Ad istanza della parte costituita in atti, io sottoscritto Assistente addetto al suindicato ufficio, ho notificato il presente atto al Sig. _____

ANAT - legale rappresentante -

abitante in Taranto - Via C. Bellini n. _____

mediante consegna di copia conforme all'originale

a mani.

a mani dell'impiegato

addetto alla Segreteria, incaricato alla ricezione atti.

#

VITO TAMBURRANO
ASSISTENTE UNEP
CORTE DI APPELLO DI LECCE
SEZIONE DISTACATA DI TARANTO

Avv. GIOVANNI LELLA

Via Medaglie d'Oro, 80 - Tel. (099) 324677

74100 TARANTO

20 OTT. 1995

N. 11225 di Prot.

13181/95

PRETURA CIRCONDARIALE DI TARANTO.

Ill.mo Sig. PRETORE - Giudice del lavoro.

Lattanza Umberto elettivamente domiciliato
in Taranto, via Medaglie D'Oro n.80, presso lo studio
dell'avv. Giovanni Lella che lo rappresenta e difende
giusta procura a. margine,

espone

fatto

1) è dipendente dell'Azienda Municipalizzata Trasporti
Taranto (AMAT) dal 11/8/72 con la qualifica e le
mansioni riportate negli allegati prospetti paga;

2) è stato richiesto, per esigenze aziendali, di lavora-
re il giorno destinato al riposo settimanale;

3) per tale prestazione: a) non ha goduto di riposo com-

pensativo; b) ha percepito la retribuzione per le ore
lavorate con la maggiorazione per il lavoro festivo;

4) in sostanza si è visto sopprimere i riposi settima-
nali nella misura rilevabile dai conteggi, dai prospet-
ti paga, dai fogli di presenza giornaliera tenuti dal-
l'azienda, dei quali, in caso di contestazione, chiede
l'esibizione.

Diritto.

Per il personale addetto ai pubblici servizi di tra-
sporto la materia era regolata dagli artt. 16, 21, 26,

31 e 34 del R.D.L. 19/10/1923, n. 2328.



Avv. Giovanni Lella
V. delega a rappresentarmi
all'interim nel presente giud.
nella fase esecutiva nonché
quella di appello e event.
in supposto, con l'obbligo
di conservare tutto, di trans-
gredire, non promesso
raro. Autorizzandovi, di con-
dizionare in mio nome e
liberatorio. Eleggo domi-
presso il vostro studio.

Lattanza Umberto
s'auto fedele
aut. Phil.

V. Depositato in
15 SET 1995
CANCELLIERE

La Corte Costituzionale, con la sentenza n.150 del 15/12/1967, ha dichiarato costituzionalmente illegittime tali norme.

Attualmente la materia é regolata dalla L.n.370 del 22/2/1934 (come depurata dalla Corte Costituzionale con la sentenza del 4/2/82), dall'art.2109 c.c., dalla legge n.138 del 14/2/58-limitatamente ai dipendenti extraurbani-e dall'art.36 Costituzione.

Tale ultima disposizione stabilisce un vero e proprio diritto del dipendente al riposo settimanale.

La legge n.370 del 22/2/1934, art.1, comma 1, prevede per i dipendenti un riposo settimanale di 24 ore consecutive.

Da tale illecito e dalla considerazione che tutta la normativa ha lo scopo di tutelare l'integrità psico-fisica del dipendente, discende che il mancato riposo gli produce un danno.

Tale danno non può che essere rapportato, quanto meno, alla retribuzione di una giornata lavorativa, posto che il diritto al riposo valga almeno quanto il diritto al lavoro.

Quantificazione della domanda.

Il ricorrente, dall'inizio del rapporto, ha lavorato

ANNO 1981 LATANZA UMBERTO

10

UNITARIO

MESE M APRILE RIPOSO NON SOGGETTO	1	28640 = £	28.640
" GIUGNO	3	29755 = £	89.265
" SETTEM.	1	30551 = £	30.551
" OTTOBRE	2	30.551 = £	61.102
MESE M NOVEMBRE	3	31.268 = £	93.804
			£ 303.362

ANNO 1982

UNITARIO

MESE M GENNAIO RIPOSO NON SOGGETTO	1	31.321 = £	31.321
" FEBBRAIO	2	32037 = £	64.074
" MARZO	3	32.037 = £	96.111
" APRILE	3	32.037 = £	96.111
" MAGGIO	2	32.993 = £	65.986
" GIUGNO	1	32.993 = £	32.993
" LUGLIO	1	37.917 = £	37.917
" AGOSTO	3	37.917 = £	113.751
" OTTOBRE	3	38.952 = £	116.856
MESE M NOVEMBRE			
			£ 683.760

ANNO 1983

UNITARIO

ESE

MESE M	SENNAI	RIPOSO	NON	SOBUTO	1	39,979 = £	39,979	
"	APRILE	"			2	40,886 = £	81,772	A
"	MAGGIO	"			1	41,566 = £	41,566	M
"	GIUGNO	"			1	41,566 = £	41,566	
"	LUGLIO	"			1	41,566 = £	41,566	
"	AGOSTO	"			1	42,019 = £	42,019	M
"	SETTEM.	"			1	42,019 = £	42,019	
"	OTTOBRE	"			1	42,019 = £	42,019	
"	NOVEMBRE	"			1	42,699 = £	42,699	
MESE M	DICEMBRE	"			1	42,699 = £	42,699	
							£ 457,904	

ANNO 1984

UNITARIO

MESE M	SENNAI	RIPOSO	NON	SOBUTO	1	42,699 = £	42,699	
"	APRILE	"			1	43,153 = £	43,153	
							£ 85,852	

ANNO 1985

UNITARIO

MESE M	SENNAI	RIPOSO	NON	SOBUTO	2	46,577 = £	93,154	
"	MAGGIO	"			2	47,937 = £	95,874	
"	GIUGNO	"			1	47,937 = £	47,937	
"	LUGLIO	"			1	47,937 = £	47,937	
MESE M	AGOSTO	"			1	50,337 = £	50,337	

UNITARIO

MESE DI OTTOBRE RIPOSO NON SCODUTO 1 50,337 = £ 50,337
 £ 385,576

ANNO 1986

UNITARIO

MESE DI FEBBRAIO RIPOSO NON SCODUTO 1 50,564 = £ 50,564
 " MAGGIO " 1 51,233 = £ 51,233
 " SETTEMBRE " 2 53,797 = £ 107,594
 MESE DI DICEMBRE " 1 54,527 = £ 54,527
 £ 263,557

ANNO 1987

UNITARIO

MESE DI SETTEMBRE RIPOSO NON SCODUTO 1 56,486 = £ 56,485
 " OTTOBRE " 2 56,485 = £ 112,972
 MESE DI NOVEMBRE " 1 57,183 = £ 57,183
 £ 226,641

ANNO 1988

UNITARIO

MESE DI APRILE RIPOSO NON SCODUTO 1 58,616 = £ 58,616
 " OTTOBRE " 1 61,924 = £ 61,924
 " NOVEMBRE " 1 62,671 = £ 62,671
 MESE DI DICEMBRE " 1 62,671 = £ 62,671
 £ 245,882

ANNO 1990

MESE DI MARZO RIPOSO NON SCODUTO 1 72,013 = £ 72,013
 APRILE 1 72,013 = £ 72,013

MESE M MAGGIO RIPOSO NON SCADUTO	1	73.179 =	73.179
" GIUGNO	2	73.179 =	146.358
" LUGLIO	1	73.179 =	73.179
" SETTEMBRE	1	73.425 =	73.425
" OTTOBRE	2	73.425 =	146.852
MESE M DICEMBRE	1	74.519 =	74.519
<u>731.539</u>			

ANNO 1991

MESE M FEBBRAIO RIPOSO NON SCADUTO	1	77.460 =	77.460
" MARZO	2	77.460 =	154.920
" MAGGIO	1	78.965 =	78.965
" LUGLIO	1	78.965 =	78.965
" SETTEMBRE	1	78.965 =	78.965
" OTTOBRE	3	78.965 =	236.895
MESE M NOVEMBRE	1	80.224 =	80.224
<u>786.394</u>			

SEGRE DIETRO

RIEPILO SO

ANNO 1981 = £ 303.362

" 1982 = £ 683.760

" 1983 = £ 457.904

" 1984 = £ 85.852

" 1985 = £ 385.576

" 1986 = £ 263.557

" 1987 = £ 226.641

" 1988 = £ 245.882

" 1990 = £ 731.539

ANNO 1991 = £ 786.394

£ 1.170.467

nei giorni di riposo settimanale indicati nei prospetti paga senza, ~~paraltro~~, godere di riposo compensativo. Ha diritto di vedersi corrispondere la somma di lire L. 1.170.467 come meglio specificato nei conteggi che si esibiscono e notificano unitamente al presente atto.

Conclusioni.

Voglia il sig. Pretore condannare l'AMAT, in persona del legale rappresentante pro-tempore, corrente in Taranto, via C. Battisti, al pagamento, in favore del ricorrente, della sovraspecificata somma di L. L. 1.170.467 oltre al danno da svalutazione monetaria e agli interessi sulle somme rivalutate; voglia condannarla, inoltre, al pagamento delle spese e competenze di lite con distrazione in favore del sottoscritto procuratore, anticipatario; munire la sentenza di clausola provvisoria.

Produce: prospetti paga e conteggi.

In caso di contestazione chiede ordinarsi all'AMAT l'esibizione dei libri contabili, paga, matricola e prospetti giornalieri delle presenze. Ammettersi, se del caso, consulenza contabile.

Taranto li 13/9/95.

avv. Giovanni Della

cosa 27 h 09

Il Pretore

letto il ricorso;

F I S S A

l'udienza di discussione per il giorno 23-4-96

...6... ordinando alle parti il comparire per
avallamento. Dispone che il ricorso e il giudizio
siano notificati al convenuto, a cura del
pretore, entro 10 giorni dalla data odierna.

Taranto, li 9.10.95

Il Cancelliere

Il Pretore
IL PRETORE

(dr. Marcello Fischetti)

Copia conforme all'originale

Taranto 17 OTT. 95



IL CANCELLIERE

CORTE DI APPELLO DI LECCE
SEZIONE DISTACCATTA DI TARANTO - UFFICIO UNICO NOTI. LONI

Ad istanza della parte costituita in atti, io sotto-
scritto Assistente addetto al suindicato ufficio,

ho notificato il presente atto, al Sig. _____

ANAT - egale rappresentante _____

abitante in Taranto - Via E. Bellini _____ n. _____

mediante consegna di copia conforme all'originale
a mani.

a mani dell'impiegato Gianni Lucchese
addetto alla Segreteria, incaricato alla ricezione atti.

Il _____

VITO TAMBURRANO
ASSISTENTE UNICO
CORTE DI APPELLO DI LECCE
SEZIONE DISTACCATTA DI TARANTO

Avv. GIOVANNI LELLA

Via Medaglie d'Oro, 80 - Tel. (083) 924677

74100 TARANTO

20 OTT. 1995

N. 11224 di Prot.

43883/95

PRETURA CIRCONDARIALE DI TARANTO.

Ill.mo Sig. PRETORE - Giudice del lavoro.

Carlo Feole elettivamente domiciliato

in Taranto, via Medaglie D'Oro n.80, presso lo studio

dell'avv. Giovanni Lella che lo rappresenta

giusta procura a. margine,

espone

fatto

1) è dipendente dell'Azienda Municipalizzata Trasporti

Taranto (AMAT) dal 24/10/78 con la qualifica e le

mansioni riportate negli allegati prospetti paga;

2) è stato richiesto, per esigenze aziendali, di lavora

re il giorno destinato al riposo settimanale;

3) per tale prestazione: a) non ha goduto di riposo com

pensativo; b) ha percepito la retribuzione per le ore

lavorate con la maggiorazione per il lavoro festivo;

4) in sostanza si è visto sopprimere i riposi settima

nali nella misura rilevabile dai conteggi, dai prospet

ti paga, dai fogli di presenza giornaliera tenuti dal

l'azienda, dei quali, in caso di contestazione, chiede

l'esibizione.

Diritto.

Per il personale addetto ai pubblici servizi di tra

sporto la materia era regolata dagli artt. 16, 21, 26,

31 e 34 del R.D.L. 19/10/1923, n. 2328.

Mod. A
Ind. trasf. 4807/2496
Taranto, 11
UFFICIALE GIUDIZIARIA

Avv. Giovanni Lella
Voi delego a rappresentarmi
differendo nel presente al
della fase esecutiva nonché
giudizio di merito e in via
di opposizione, con facoltà
sottoscrivere tutto, o parte
e conciliare, con promessa
reto. Autorizzandovi, all'occor
rischiare in mio nome quieto
liberatorio. Eleggo domic
presso il vostro studio.

Comp. Feole
e' aut. pref.
aut. Lella

15 SET 1995
CANCELLIERE

Personale
Avv. C. M. Lella

La Corte Costituzionale, con la sentenza n.150 del 15/12/1967, ha dichiarato costituzionalmente illegittime tali norme.

Attualmente la materia é regolata dalla L.n.370 del 22/2/1934 (come depurata dalla Corte Costituzionale con la sentenza del 4/2/82), dall'art.2109 c.c., dalla legge n.138 del 14/2/58-limitatamente ai trasporti extraurbani-e dall'art.36 Costituzione.

Tale ultima disposizione stabilisce un vero e proprio diritto soggettivo del dipendente al riposo settimanale.

L'art.27 della legge n.370 del 1934 dichiara illecito il comportamento del datore di lavoro che non concede ai dipendenti un riposo settimanale di 24 ore consecutive.

Da tale illecito e dalla considerazione che tutta la normativa ha lo scopo di tutelare l'integrità psico-fisica del dipendente, discende che il mancato riposo gli produce un danno.

Tale danno non può che essere rapportato, quanto meno, alla retribuzione di una giornata lavorativa, posto che il diritto al riposo valga almeno quanto il diritto al lavoro.

Quantificazione della domanda.

Il ricorrente, dall'inizio del rapporto, ha lavorato

ANNO 1981 CAMPO FEDELE

UNITARIO

MESE DI FEBBRAIO RIPOSO NON SODUTO	2	27.458 =	54.936
" MARZO	4	27.463 =	109.872
" APRILE	4	27.468 =	109.872
" MAGGIO	2	28.583 =	57.166
" GIUGNO	2	28.583 =	57.166
" LUGLIO	3	28.583 =	85.749
" AGOSTO	5	29.379 =	146.895
" SETTEMBRE	1	29.379 =	29.379
" OTTOBRE	2	29.379 =	58.758
" NOVEMBRE	3	30.096 =	90.288
" DICEMBRE	5	30.096 =	150.480
MESE DI DICEMBRE			950.561

ANNO 1982

UNITARIO

MESE DI GENNAIO RIPOSO NON SODUTO	3	30.143 =	90.444
" FEBBRAIO	2	30.865 =	61.730
" MARZO	2	30.865 =	61.730
" APRILE	4	30.865 =	123.460
" MAGGIO	3	31.821 =	95.463
" GIUGNO	3	31.821 =	95.463
" LUGLIO	3	34.544 =	103.632

			UNITARIO	
MESE M	AUGUSTO RIPOSO NON SOGGETTO	1	55,580 =	177,900
1.	SETTEMBRE	4	35,580 =	142,320
4	OTTOBRE	4	35,580 =	142,320
MESE M	NOVEMBRE	3	36,615 =	109,845
				1,204,304

ANNO 1983			UNITARIO	
MESE M	APRILE RIPOSO NON SOGGETTO	1	38,399 =	38,399
4	LUGLIO	1	39,079 =	39,079
4	SETTEMBRE	4	39,532 =	158,128
MESE M	DICEMBRE	2	40,212 =	80,424
				316,030

ANNO 1984			UNITARIO	
MESE M	GENNAIO RIPOSO NON SOGGETTO	2	41,041 =	82,082
4	FEBBRAIO	2	41,495 =	82,990
4	MARZO	1	41,495 =	41,495
4	APRILE	1	41,495 =	41,495
4	GIUGNO	2	43,183 =	86,366
4	AGOSTO	1	43,636 =	43,636
4	OTTOBRE	1	43,636 =	43,636
MESE M	DICEMBRE	2	44,090 =	88,180
				509,880

ANNO 1985		UNITARIO	
MESE M	GENNAIO RIPOSO NON SCOLTO	1	44,090 = 44,090
h	FEBBRAIO	1	44,544 = 44,544
h	MARZO	3	44,544 = 133,632
h	APRILE	2	44,544 = 89,088
h	GIUGNO	3	45,450 = 136,350
h	LUGLIO	3	45,450 = 136,350
h	AGOSTO AGOSTO	1	47,635 = 47,635
h	SETTEN.	4	47,635 = 190,540
h	OTTOBRE	2	47,635 = 95,270
MESE M	OTTOBRE		917,499

ANNO 1986		UNITARIO	
MESE M	MARZO RIPOSO NON SCOLTO	1	48,763 = 48,763
h	MASSIO	1	49,432 = 49,432
h	AGOSTO	2	50,900 = 101,800
h	SETTEN.	3	50,900 = 152,700
h	OTTOBRE	3	50,900 = 152,700
MESE M	OTTOBRE		505,395

ANNO 1987		UNITARIO	
MESE M	GENNAIO RIPOSO NON SCOLTO	2	51,631 = 103,262
h	FEBBRAIO	1	51,631 = 51,631
h	LUGLIO	2	53,439 = 106,878

MESE M AGOSTO RIPOSO NON SOLUTO		2	53.439 =	106.878
"	SETTEM.	"	2	53.439 = 106.878
"	OTTOBRE	"	1	53.439 = 53.439
				159.396

1988		UNITARIO		
MESE M FEBBRAIO RIPOSO NON SOLUTO		1	56.472 =	56.472
"	SETTEM.	"	2	58.707 = 117.414
"	OTTOBRE	"	2	58.707 = 117.414
MESE M	NOVEMBRE	"	3	59.454 = 178.362
				469.662

ANNO 1989		UNITARIO		
MESE M LUGLIO RIPOSO NON SOLUTO		1	60.746 =	60.746
"	SETTEM.	"	1	60.746 = 60.746
"	OTTOBRE	"	1	65.680 = 65.680
MESE M	DIREMBRE	"	1	66.607 = 66.607
				253.779

ANNO 1990		UNITARIO		
MESE M FEBBRAIO RIPOSO NON SOLUTO		2	69.243 =	138.486
"	APRILE	"	2	69.243 = 138.486
"	MAGGIO	"	3	70.409 = 211.227
"	GIUGNO	"	4	70.409 = 281.636
"	LUGLIO	"	3	70.409 = 211.227

✓

UNITARIO

MESE M	AGOSTO	RIPOSO NON GODUTO	=	70.409 =	352.045
h	SETTEM.	h	2	70.409 =	140.818
h	OTTOBRE	h	2	70.409 =	140.818
h	NOVEMBRE	h	2	71.502 =	143.004
MESE M	DICEMBRE	h	3	71.502 =	214.506
					1.972.253

ANNO 1991

UNITARIO

MESE M	GENNAIO	RIPOSO NON GODUTO	2	73.431 =	146.862
h	MARZO	h	2	73.431 =	146.862
h	AGGIO	h	2	74.904 =	149.808
h	GIUGNO	h	1	74.904 =	74.904
h	SETTEM.	h	2	74.904 =	149.808
h	OTTOBRE	h	1	74.904 =	74.904
MESE M	NOVEMBRE	h	2	76.137 =	152.274
					895.422

BIEP-650

ANNU 1981 = $\frac{1}{2}$ 950,561

h 1982 = $\frac{1}{2}$ 1,204,307

h 1983 = $\frac{1}{2}$ 316,030

h 1984 = $\frac{1}{2}$ 509,880

h 1985 = $\frac{1}{2}$ 917,499

h 1986 = $\frac{1}{2}$ 505,395

h 1987 = $\frac{1}{2}$ 528,966

h 1988 = $\frac{1}{2}$ 469,662

h 1989 = $\frac{1}{2}$ 253,779

h 1990 = $\frac{1}{2}$ 1,972,253

ANNU 1991 = $\frac{1}{2}$ 895,422

$\frac{1}{2}$ 8,523,754

Unu 27h06

Il Pretore

Inte il ricorso;

F I S S A

Il Pretore di Taranto per il giorno 23.4.95

no ordinando alle parti di comparire per
s'Es'facci. Dispone che il ricorso e il presente
provvedimento siano notificati al convenuto, a cura del-
l'ufficiale, entro 10 giorni dalla data odierna.

Taranto 9.10.95

Il Cancelliere

Il Pretore
IL PRETORE

(dr. Marcello Fischetti)

Copia conforme all'originale

Taranto 17 OTT. 15



IL CANCELLIERE

CORTE DI APPELLO DI LECCE
SEZIONE DISTACATA DI TARANTO-UFFICIO UNICO NOTIFICAZIONI

Ad istanza della parte costituita in atti, io sotto-
scritto Assistente addetto al suindicato ufficio,

ho notificato il presente atto al Sig. _____

ANAT - legale rappresentante -

abitante in Taranto-Via E. Belliardi n. _____

mediante consegna di copia conforme all'originale

a mani.

a mani dell'impiegato

addetto alla Segreteria, incaricato alla ricezione atti.

Grassano
VITO TAMBURRANO
ASSISTENTE UNEP
CORTE DI APPELLO DI LECCE
SEZIONE DISTACATA DI TARANTO